

Guatemala, 27 de marzo de 2018 ✓

Informe 02/2018

Licenciado

Juan Alberto Monzón Esquivel

Viceministro de Cultura

Ministerio de Cultura y Deportes

Su despacho

Respetable Señor Viceministro:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe de actividades conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por Servicios Técnicos número 749-2018**, aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial Número 71-A-2018**, correspondiente al mes de marzo del año 2018 y para el cobro de mis honorarios estoy presentando la factura serie "A" número 000113. ✓

Actividades Realizadas

1. Elaboración del Plan del Proceso de Formación Lingüística del Idioma Maya Mam, dirigido a estudiantes del Instituto Nacional de Educación Básica Telesecundaria de la aldea Tojquiá del municipio de San Juan Ixcoy, con el objetivo de promover el uso y la práctica del Idioma Mam del municipio de San Juan Ixcoy.
2. Participación en la asamblea mensual del Gobierno Plurinacional celebrada en el municipio de Santa Eulalia, con el objetivo de presentar y coordinar el Seminario Sobre Epigrafía Maya dirigido a Guías Espirituales del Pueblo Q'anjob'al.
3. Se realizó un mapeo de Guías Espirituales, Alcaldesas, Alcaldes Indígenas y Autoridades Ancestrales en los cuatro municipios que conforman la Comunidad Lingüística Q'anjob'al y en el municipio de Chiantla, área geográfica de trabajo, con el objetivo de entregar convocatorias del Seminario sobre Epigrafía Maya dirigido a Guías Espirituales.
4. Disertación de un programa Radial sobre el "Día Internacional de la Mujer" en la Radio Kab'tzin del municipio de San Juan Ixcoy, con el objetivo de

conmemorar y divulgar la lucha de las mujeres en el desarrollo integral de los pueblos indígenas.

5. Se dio acompañamiento y asistencia técnica al Consejo de Alcalde Indígena del municipio de San Juan Ixcoy, en la elaboración del Plan Anual de actividades culturales 2018, con el objetivo de promover, revitalizar y fortalecer la cultura Maya Q'anjob'al.
6. Asistencia técnica en la organización de la Danza del Venado con los danzantes y artistas del municipio de San Juan Ixcoy, con el objetivo de promover y rescatar los elementos culturales del pueblo Maya Q'anjob'al.
7. Realización del primer taller del Proceso de Formación Lingüística del Idioma Mam, dirigido a los estudiantes del Instituto Nacional de Educación Básica Telesecundaria de la aldea Tojquiá del municipio de San Juan Ixcoy, con el objetivo de promover el uso y la práctica del idioma Mam en la región Mam del municipio de San Juan Ixcoy.
8. Realización de una Charla sobre el uso y práctica del "Calendario Sagrado Maya", dirigido a los miembros de la Asociación de Comadronas Ixcoyense del municipio de San Juan Ixcoy, con el objetivo de promover el uso del calendario para el manejo del tiempo y el espacio desde la cosmovisión Maya Q'anjob'al.
9. Disertación del tema "Día Internacional de la Eliminación de la Discriminación Racial" en un programa radial en la Radio Comunitaria Kab'tzin del municipio de San Juan Ixcoy, Huehuetenango. Con el objetivo de sensibilizar y crear un ambiente armónico entre los pueblos.
10. Desarrollo del Seminario sobre Epigrafía Maya dirigido a Guías espirituales de la Comunidad Lingüística Q'anjob'al, coordinado con la Jefatura de Promoción Cultural de la Dirección Técnica de Participación Ciudadana de la Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas del Ministerio de Cultura y Deportes, con el objetivo de fortalecer la historia del pueblo Maya Q'anjob'al para el rescate de los elementos culturales.
11. Se gestionó el salón de usos múltiples de la municipalidad de San Miguel Acatán, a través de una solicitud, con el objetivo de realizar la asamblea de elección de representantes titular y suplente de la Comunidad Lingüística

Akateka ante el Consejo Departamental de Desarrollo -CODEDE- del departamento de Huehuetenango.

12. Realización de un mapeo de actores, organizaciones culturales y sociedad civil de los municipios de San Miguel Acatán y San Rafael La Independencia, para la entrega de convocatoria de la asamblea de elección de representantes titular y suplente de la Comunidad Lingüística Akateka ante el Consejo Departamental de Desarrollo -CODEDE- del departamento de Huehuetenango.
13. Se hizo entrega de la convocatoria de la asamblea de elección de representantes titular y suplente de la Comunidad Lingüística Akateka ante el Consejo Departamental de Desarrollo -CODEDE- del departamento de Huehuetenango, a actores, organizaciones culturales y sociedad civil del municipio de San Miguel Acatán, Huehuetenango.

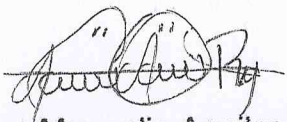
Resultados

1. Se envió vía correo electrónico el Plan del Proceso de Formación Lingüística del Idioma Maya Mam a la Jefatura de Promoción Cultural de la Dirección Técnica de Participación Ciudadana para su revisión, aprobación y ejecución durante el año 2018.
2. Se entregaron convocatorias a 8 Guías Espirituales y Autoridades Ancestrales miembros del Gobierno Plurinacional de diferentes municipios que conforman la Comunidad Lingüística Q'anjob'al, quienes participaron en la asamblea mensual realizada en el Pueblo de Jolom Konob', Santa Eulalia, Huehuetenango.
3. Se cuenta con un directorio de Guías Espirituales, Alcaldes Indígenas, Alcaldesas indígenas y Autoridades Ancestrales de los cuatro municipios que conforman la Comunidad Lingüística Q'anjob'al y del municipio de Chiantla. El cual facilitó la entrega de convocatorias del Seminario sobre Epigrafía Maya dirigido a Guías Espirituales.
4. Se contó con la participación de tres mujeres destacadas en la lucha social y cultural del municipio de San Juan Ixcoy durante el programa Radial sobre el "Día Internacional de la Mujer" en la Radio Kab'tzin del municipio de San Juan Ixcoy.

5. Se elaboró con éxito el Plan Anual de Actividades Culturales de la alcaldía indígena del Municipio de San Juan Ixcoy, en donde se contó con la participación de 7 miembros de la Junta Directiva del Consejo de Alcalde Indígena y Alcalde Indígena.
6. Se organizó y planificó los días de ensayos con la participación de 26 danzantes y el grupo de marimbas de la Danza del Venado, con el objetivo de participar en las actividades culturales de la Feria Titular del municipio de San Juan Ixcoy.
7. Se fortalecieron a 40 estudiantes del Instituto Nacional de Educación Básica Telesecundaria de la aldea Tojquiá del municipio de San Juan Ixcoy, Huehuetenango, en el uso y práctica del idioma Mam a través del primer taller del Proceso de Formación Lingüística del Idioma Mam.
8. Se realizó con éxito la Charla sobre el Calendario Sagrado Maya, en donde participaron 15 miembros de la Asociación de Comadronas Ixcoyense del municipio de San Juan Ixcoy, realizada en el salón INAT de la Cooperativa Agrícola Kab'tzin, del municipio de San Juan Ixcoy del departamento de Huehuetenango.
9. Desarrollo del programa radial en la Radio Comunitaria Kab'tzin del municipio de San Juan Ixcoy, Huehuetenango, sobre el tema "Día Internacional de la Eliminación de la Discriminación Racial".
10. Participación de 40 Guías Espirituales, Autoridades Ancestrales, Alcaldes y Alcaldesas Indígenas de la Comunidad Lingüística Q'anjob'al en el Seminario sobre Epigrafía Maya dirigido a Guías espirituales, realizado en el municipio de Santa Eulalia del departamento de Huehuetenango.
11. Gestionado el salón de usos múltiples de la municipalidad de San Miguel Acatán, para la realización de la asamblea de elección de representantes titular y suplente de la Comunidad Lingüística Akateka ante el Consejo Departamental de Desarrollo -CODEDE- del departamento de Huehuetenango.
12. Se identificaron actores, organizaciones culturales y sociedad civil de los municipios de San Miguel Acatán y San Rafael La Independencia por medio de un directorio de los representantes de cada organización, para felicitar la coordinación y entrega de convocatoria de la asamblea de elección de representantes titular y suplente de la Comunidad Lingüística Akateka ante

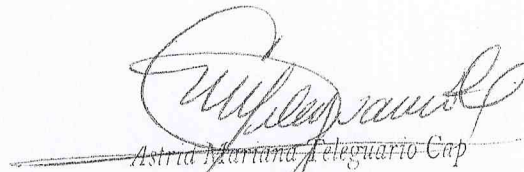
el Consejo Departamental de Desarrollo -CODEDE- del departamento de Huehuetenango.

13. Se entregaron 15 convocatorias a organizaciones culturales y sociedad civil identificada en el municipio de San Miguel Acatán para la participación en la asamblea de elección de representantes titular y suplente de la Comunidad Lingüística Akateka ante el Consejo Departamental de Desarrollo - CODEDE- del departamento de Huehuetenango.



Alonzo Magnolio Aguilar Raymundo

Vo.Bo.



Astrid Mariana Alegrario Cap
Directora Técnica a.i.
Dirección Técnica de Participación Ciudadana
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES